ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2020/1141

z 29. júla 2020,

ktorým sa mení rozhodnutie 2011/163/EÚ o schválení plánov monitorovania rezíduí, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES

[oznámené pod číslom C(2020) 5076]

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 96/23/ES z 29. apríla 1996 o opatreniach na monitorovanie určitých látok a ich rezíduí v živých zvieratách a živočíšnych produktoch a o zrušení smerníc 85/358/EHS a 86/469/EHS a rozhodnutí 89/187/EHS a 91/664/EHS ([1]), a najmä na jej článok 29 ods. 1 štvrtý pododsek a článok 29 ods. 2,

keďže:

(1) V článku 29 ods. 1 smernice 96/23/ES sa vyžaduje, aby tretie krajiny, z ktorých majú členské štáty povolené dovážať zvieratá a živočíšne produkty, na ktoré sa vzťahuje uvedená smernica, predložili plány monitorovania rezíduí, ktoré poskytujú požadované záruky (ďalej len „plány“). Dané plány by sa mali vzťahovať prinajmenšom na skupiny rezíduí a látok uvedených v prílohe I k uvedenej smernici.

(2) Rozhodnutím Komisie 2011/163/EÚ ([2]) sa schvaľujú plány, ktoré predložili určité tretie krajiny v prípade konkrétnych zvierat a živočíšnych produktov uvedených v zozname v prílohe k danému rozhodnutiu (ďalej len „zoznam“).

(3) Bosna a Hercegovina predložila Komisii plán týkajúci sa akvakultúry, ktorý sa vzťahuje len na ryby. Preto by sa do zoznamu mala doplniť špecifikácia, ktorou sa schválenie v prípade akvakultúry obmedzuje len na ryby.

(4) Botswana je zahrnutá do zoznamu týkajúceho sa hovädzieho dobytka, koní a chovnej diviny. Uvedená tretia krajina však Komisiu informovala, že už nebude do Únie vyvážať živé kone a mäso chovnej diviny. Položka týkajúca sa Botswany, pokiaľ ide o kone a chovnú divinu, by sa preto mala zo zoznamu vypustiť.

(5) Irán predložil Komisii plán týkajúci sa akvakultúry, ktorý sa vzťahuje len na kôrovce. Preto by sa do zoznamu mala doplniť špecifikácia, ktorou sa schválenie v prípade akvakultúry obmedzuje len na kôrovce.

([1]) Ú. v. ES L 125, 23.5.1996, s. 10.

([2]) Rozhodnutie Komisie 2011/163/EÚ zo 16. marca 2011 o schválení plánov, ktoré tretie krajiny predložili v súlade s článkom 29 smernice Rady 96/23/ES (Ú. v. EÚ L 70, 17.3.2011, s. 40).

(6) Mjanmarská zväzová republika predložila Komisii plán týkajúci sa medu. V danom pláne sú poskytnuté dostatočné záruky, a preto by sa mal schváliť. Do zoznamu by sa preto mala zahrnúť položka týkajúca sa Mjanmarska/Barmy, pokiaľ ide o med.

(7) Nová Kaledónia je zahrnutá do zoznamu týkajúceho sa hovädzieho dobytka, akvakultúry, diviny, chovnej diviny a medu. Uvedená tretia krajina však Komisiu informovala, že už nebude do Únie vyvážať hovädzie mäso a divinu a že plán pre akvakultúru sa vzťahuje len na kôrovce. Položka týkajúca sa Novej Kaledónie, pokiaľ ide o hovädzí dobytok a divinu, by sa preto mala zo zoznamu vypustiť a mala by sa doň doplniť špecifikácia, ktorou sa obmedzuje schválenie v prípade akvakultúry len na kôrovce.

(8) Sierra Leone predložila Komisii plán týkajúci sa medu. V danom pláne sú poskytnuté dostatočné záruky, a preto by sa mal schváliť. Do zoznamu by sa preto mala zahrnúť položka týkajúca sa Sierry Leone, pokiaľ ide o med.

(9) Surinam je zahrnutý do schvaľovacieho zoznamu týkajúceho sa akvakultúry. Surinam však Komisiu informoval, že už nebude do Únie vyvážať produkty akvakultúry. Položka týkajúca sa Surinamu, pokiaľ ide o akvakultúru, by sa preto mala zo zoznamu vypustiť.

(10) Tunisko je v súčasnosti zahrnuté do schvaľovacieho zoznamu týkajúceho sa hydiny, akvakultúry a diviny. Uvedená tretia krajina predložila Komisii plán týkajúci sa hydiny, ktorý neposkytuje dostatočné záruky, a plán týkajúci sa akvakultúry, ktorý sa vzťahuje len na ryby. Položka týkajúca sa Tuniska, pokiaľ ide o hydinu, by sa preto mala zo zoznamu vypustiť a mala by sa doň doplniť špecifikácia, ktorou sa obmedzuje schválenie v prípade akvakultúry len na ryby.

(11) Hoci Kosovo * neposkytlo plán pre hydinu, poskytlo záruky týkajúce sa hydinovej suroviny pochádzajúcej buď z členských štátov, alebo z tretích krajín, ktoré sú schválené na vývoz tejto suroviny do Európskej únie. Do zoznamu by sa preto mala zahrnúť položka týkajúca sa Kosova, pokiaľ ide o hydinu, s príslušnou poznámkou pod čiarou.

(12) Rozhodnutie 2011/163/EÚ by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(13) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 2011/163/EÚ sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 29. júla 2020

Za Komisiu
Stella KYRIAKIDES
členka Komisie

* Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

Kód ISO2	Štát	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
AD	Andorra	X	X	X ([3])	X								X
AE	Spojené arabské emiráty						X ([3])	X ([1])					
AL	Albánsko		X				X ([7])		X				
AM	Arménsko						X						X
AR	Argentína	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrália	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosna a Hercegovina	X	X	X		X	X ([7])	X	X				X
BD	Bangladéš						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benin												X
BN	Brunej						X						
BR	Brazília	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X											
BY	Bielorusko				X ([2])		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Kód ISO2	Štát	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
CH	Švajčiarsko	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Čile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
KN	Čína					X	X		X	X			X
CO	Kolumbia						X	X					
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X						X
DO	Dominikánska republika												X
EC	Ekvádor						X						
ET	Etiópia												X
FK	Falklandské ostrovy	X	X				X						
FO	Faerské ostrovy						X						
GH	Ghana												X
GE	Gruzínsko												X
GL	Grónsko		X									X	
GT	Guatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonézia						X						

Kód ISO2	Štát	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
IL	Izrael ([5])					X	X	X	X			X	X
IN	India						X		X				X
IR	Irán						X ([9])						
JM	Jamajka												X
JP	Japonsko	X		X		X	X	X	X				
KE	Keňa						X						
KG	Kirgizsko												X
KR	Južná Kórea					X	X						
LK	Srí Lanka						X						
MA	Maroko					X	X						
MD	Moldavsko					X	X		X				X
ME	Čierna Hora	X	X	X		X	X	X	X				X
MG	Madagaskar						X						X
MKD	Severné Macedónsko	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Mjanmarská zväzová republika						X						X
MU	Maurícius						X						X ([3])

Kód ISO2	Štát	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
MX	Mexiko						X		X				X
MY	Malajzia					X ([3])	X						
MZ	Mozambik						X						
NA	Namíbia	X	X										
NC	Nová Kaledónia						X ([9])					X	X
NI	Nikaragua						X						X
NZ	Nový Zéland	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filipíny						X						
PM	Saint Pierre a Miquelon					X							
PN	Pitcairnove ostrovy												X
PY	Paraguaj	X											
RS	Srbsko	X	X	X	X ([2])	X	X	X	X		X		X
RU	Rusko	X	X	X		X		X	X			X ([4])	X
RW	Rwanda												X
SA	Saudská Arábia						X						

Kód ISO2	Štát	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Kone	Hydina	Akvakultúra	Mlieko	Vajcia	Králiky	Divina	Chovná divina	Med
SG	Singapur	X ([3])	X ([3])	X ([3])	X ([6])	X ([3])	X	X ([3])			X ([6])	X ([6])	
SL	Sierra Leone												X
SM	San Maríno	X		X ([3])				X					X
SV	Salvádor												X
SZ	Svazijsko	X											
TH	Thajsko					X	X						X
TN	Tunisko						X ([7])				X		
TR	Turecko					X	X	X	X				X
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tanzánia						X						X
UA	Ukrajina	X		X		X	X	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Spojené štáty	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguaj	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
ZA	Južná Afrika										X	X ([8])	
XK	Kosovo					X ([3])							
ZM	Zambia												X

(1) Len ťavie mlieko.
(2) Vývoz živých koňovitých určených na zabitie (výlučne zvieratá určené na produkciu potravín) do Únie.
(3) Tretie krajiny používajúce iba surovinu pochádzajúcu buď z členských štátov, alebo iných tretích krajín schválených na dovoz takejto suroviny do Únie v súlade s článkom 2.
(4) Len sob z Murmanskej oblasti a z Jamalskoneneckej oblasti.
(5) Ďalej sa rozumie ako Izraelský štát s vylúčením území pod izraelskou správou od júna 1967, konkrétne Golanských výšin, Pásma Gazy, východného Jeruzalema a zvyšku Predjordánska.
(6) Len komodity čerstvého mäsa s pôvodom z Nového Zélandu, ktoré sú určené pre Úniu a vyložené či preložené v Singapure a prevážané jeho územím s uskladnením alebo bez uskladnenia.
(7) Len ryby.
(8) Len vtáky nadradu bežce.
(9) Len kôrovce.“